

Hoş geldiniz Gossau

www.stadtgossau.ch

Şehrimize hoşgeldiniz!

Türk



BELEDİYE — www.stadtgossau.ch

**Rathaus, Bahnhofstrasse 25, 9201 Gossau,
071 388 41 11**

Nüfus Dairesi , 071 388 43 20

Belediyemize geliş ve gidiş başvurularının 14 gün içerisinde yapılması, geçerli seyahat belgesi, Oturma izni, Aile birleşimi, zorunlu Sağlık Sigortası işlemleri, vs

Nikah Dairesi , 071 388 42 25

Doğum, evlilik, ölüm durumlarının bildirilmesi, doğum, nikah, ölüm belgeleri vs.

Emeklilik Şubesi , 071 388 42 26

Yaşlılık ve geride kalanlar ile ilgili sigorta işlemleri (AHV), Malullük Sigortası (IV), Takviye ödemeler, Prim indirimi, Çocuk yardımları, vs. ile ilgili bilgiler.

Çöpler

Çöpler haftada bir kez toplanır. Toplama planı her yıl postayla gönderilir ve belediye binasından temin edilebilir. Ev atıkları için özel çöp torbaları Coop, Migros gibi alışveriş merkezlerinde satılır.

Kanton St.Gallen Yol, Trafik ve Gemicilik İşletmeleri Dairesi,

Yabancı ehliyetlerin değiştirilmesi (12 ay içinde). Sürücü ve araç kontrolleri,

St. Leonhardsstrasse 40, 9001 St. Gallen, **058 229 22 22**
www.stva.sg.ch

Hukuk Danışmanlığı

Her Perşembe saat 16.30 -19.00 arası, ücretsiz Hukuk Danışmanlığı

Bleichstrasse 11, 1. Stock (Büro der Frauenzentrale),
9000 St. Gallen, **071 222 22 33**

Kira ve işletme Uzlaştırma Kurumu

Kiraçılar ve ev sahipleri için ücretsiz danışma

Wohnungsamt St. Gallen, Rathaus, **071 224 56 28**

Tercümanlık hizmeti

Tercümanlık hizmeti (resmi evraklar da tercüme edilir)

Handels- und Dolmetscherschule St. Gallen, Hodlerstrasse 2, 9008 St. Gallen, **071 245 30 35**

Veya Telefon rehberinden: „Übersetzungen“ yazılı bölümden bulabilirsiniz

OKUL — www.stadtgossau.ch

Okul Sekreterliği

Ana okuluna ve okula müracaat, okul tatilleri planı vs.
Merkurstrasse 12, 9200 Gossau, **071 388 41 30**

Uluslararası okullar

www.standort.sg.ch/standortinformationen

İŞ VE EĞİTİM — www.afa.sg.ch

İş ve İşçi Bulma Kurumu

İşsizlik parası ve İşsizlik kasası ile ilgili açıklamalar, iş aramada destek, danışmanlık, kurs ve eğitim hizmetleri

Unterstrasse 4, 9000 St. Gallen, **071 229 25 35**

Mesleki Eğitim ve Kariyer Danışmanlığı Gençler ve yetişkinler için bireysel danışmanlık

Teufenerstrasse 1/3, 9001 St. Gallen, **071 229 72 11**
www.berufsberatung.sg.ch

Yabancı diplomaların tanınması

www.bbt.admin.ch oder www.crus.ch

Meslek eğitimi bulamayan gençler için köprü hizmetler

Amt für Berufsbildung, Davidstrasse 31, 9001 St. Gallen, **058 229 38 78**

Mesleki Eğitim Kurumları Borsası

Teufenerstrasse 3,9001 St. Gallen , **058 229 72 92**,
www.lehrstellenboerse.ch

Ücretsiz İş Hukuku Danışmanlığı

Salı saat 9-11 ve Perşembe saat 15-17 arası veya randevuya göre

Gewerkschaftsbund St. Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse

ALMANCA – ENTEGRASYON

41, 9000 St. Gallen, 071 222 61 36

www.integration-sg.ch

BILANG Almanca kursları

Bilgi ve müracaat:

Multergasse 11, 9001 St. Gallen, 071 228 33 99

HEKS-in-fra çocuklu anneler için kurslar

Bilgi ve müracaat:

Weinfelderstrasse 15, 8580 Amriswil, 071 410 16 83

Gossau – St. Gallen – Rorschach Bölgesel Entegrasyon Kurumu

Bilgi ve danışma

Silvia Maag, ARGE Integration Ostschweiz, Multergasse

AİLE – ÇOCUKLAR – GENÇLER

11, 9001 St. Gallen, 071 228 33 93

Bebek bakımı ve eğitim

Mütter- und Väterberatung: Idda Brändle, 9230 Flawil,
071 393 38 25

Günlük kreş

Kirchstrasse 11, 9200 Gossau, **071 385 50 70**

Günlük bakıcı aileler ve bakım yerleri

Verein Tagesfamilien, Christa Wüst, 9200 Gossau,
071 383 30 01

Bärehüsli oyun grubu

Hirschenstrasse 39, 9200 Gossau, **071 385 65 76**

Buechi oyun grubu (orman oyun grubu)

Brigitte Mauchle, Multstrasse 16, 9200 Gossau,
071 383 18 63

Andwil-Arnegg oyun grubu

Mehrzwäckgebäude, 9212 Arnegg, **071 385 64 31**

Anne-çocuk ve Baba-çocuk sporu

Andrea Ledergerber, Gozenbergstrasse 26,
9200 Gossau, **071 383 26 42**

Kütüphane

Gutenbergstrasse 8, 9200 Gossau, **071 385 82 16**

Oyuncak kütüphanesi

Çocuklar için oyunlar ve oyuncaklar kiralanır

Pauluszentrum, 9200 Gossau, **071 383 32 75**

www.ludothekgossau.ch

Gençlik Sekreterliği

Jugendtreffs und Beratung, Mooswiesstrasse 30,

SPOR VE BOŞ ZAMAN

9200 Gossau, **071 388 49 95**

SOSYAL HİZMETLER – DANIŞMANLIK HİZMETLERİ

Spor ve boş zaman hizmetleri

www.stadtgossau.ch/Freizeit/Kultur

Gossau ve çevresi Sosyal hizmetler,

Gutenbergstrasse 8, 9201 Gossau, **071 388 14 88**

www.srg.sg.ch

St.Gallen boşanma Danışmanlığı

Frongartenstrasse 16, 9000 St. Gallen, **071 228 09 80**

Bağımlılık Sorunları Danışma Merkezi

Gutenbergstrasse 8, 9201 Gossau, **071 388 14 88**

Pro Senectute

Yaşlılar için danışma ve çeşitli hizmetler

Säntisstrasse 36, 9200 Gossau, **071 385 85 83**

www.sg.pro-senectute.ch

Sosyal İşler Kurumu

Bahnhofstrasse 25, 9201 Gossau, **071 388 43 30**

Kadın sığınma evi , 071 250 03 45

Kadınlar Merkezi

Bütçe ve borç danışmanlığı, aile planlaması, vs. Her türlü bilgi, bilgilendirme broşürleri

Bleichstrasse 11, 9000 St. Gallen, **071 222 22 33**

Mağdurlara Yardım Vakfı

Beratungsstellen für gewaltbetroffene Frauen, Männer, Kinder und Jugendliche

Kontakt: Teufenerstrasse 11, 9001 St. Gallen,
071 227 11 00, www.opferhilfe-sg.ch

Pro Infirmis

Engelli insanlar için danışmanlık kurumu

SAĞLIK – DOKTOR – HASTANE

Poststrasse 23, 9000 St. Gallen, **071 228 49 40**

www.proinfirmis.ch

Sağlık Sigortasına müracaat zorunludur! Gerekli bilgileri Belediyeden, Sağlık Sigortası Kurumlarından aşağıdaki e-mail adreslerinden edebilirsiniz

www.comparis.ch

Doktor: Telefon rehberinde „Aerzte“ yazılı bölümden bulabilirsiniz

Diş doktoru: Telefon rehberinde „Zahnarzt“ yazılı bölümden bulabilirsiniz

St.Gallen Kanton Hastanesi

Rorschacherstrasse 95, 9000 St. Gallen, **071 494 11 11**

www.kssg.ch

Çocuk Hastanesi , www.kispisg.ch

Claudiusstrasse 6, 9000 St. Gallen, **071 243 71 11**

www.kispisg.ch

Flawil Kanton Hastanesi

9230 Flawil, **071 394 72 30**

www.fw.kssg.ch

DİN HİZMETLERİ

Spitex, Gossau Hasta Bakım Derneği

Evde bakım hizmeti

Rosenweg 1, 9200 Gossau, **079 697 20 60**

Gossau-Andwil Evangelist Kilisesi

Hochstrasse 4a, 9201 Gossau, 071 385 33 70

www.evangelgossau.ch

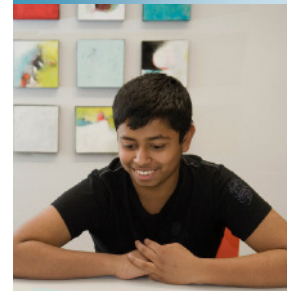
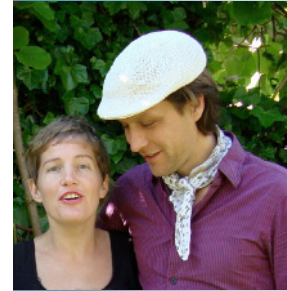
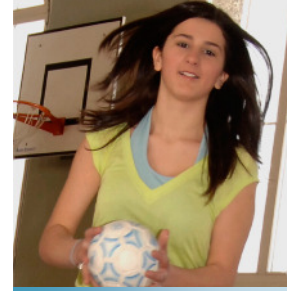
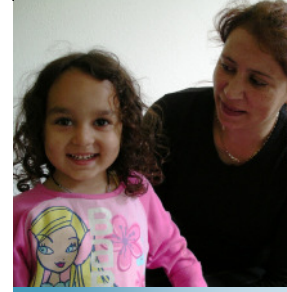
Gossau Katolik Kilisesi

Herisauerstrasse 5, 9200 Gossau, **071 388 18 48**

www.kathgossau.ch

İslam Toplumu

Herisauerstrasse 52, 9015 St. Gallen, **071 310 01 13**



SOS

Önemli Telefon numaraları

Polis imdat	117
İtfaiye	118
Kurtarma hizmetleri	112
Sihhi acil servis	144
Acil doktoru	0900 144 909
REGA (Hava Kurtarma)	1414
Zehirlenmeler	145
Yardım eli	143
Çocuklar ve gençler için telefonda yardım	147

Informationsstelle ARGE Integration Ostschweiz

Multergasse 11, 9001 St.Gallen

Çeşitli diellerde danışmanlık: Salı, saat 18.45—21.00 arası

Danışmanlık için Tel.: Pazartesi saat 14.00—17.00 arası, 071 228 33 99

www.integration-sg.ch



ARGE Integration Ostschweiz

Kanton St.Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung